

HEINONLINE

Citation: 6 Bevans 1968

Content downloaded/printed from
HeinOnline (<http://heinonline.org>)
Wed Jan 28 11:02:17 2009

- Your use of this HeinOnline PDF indicates your acceptance of HeinOnline's Terms and Conditions of the license agreement available at <http://heinonline.org/HOL/License>
- The search text of this PDF is generated from uncorrected OCR text.

EXCHANGE OF PUBLICATIONS

Exchange of notes at Havana May 4 and 12, 1938

Entered into force May 12, 1938

52 Stat. 1497; Executive Agreement Series 123

The Cuban Secretary of State to the American Ambassador

[TRANSLATION]

REPUBLIC OF CUBA
DEPARTMENT OF STATE

924

HABANA, *May 4, 1938*

MR. AMBASSADOR:

With reference to your Embassy's memorandum of October 18 last, I have the honor to advise Your Excellency that the Cuban Government is in agreement with the exchange of official publications proposed by Your Excellency's Government, to which the said memorandum refers, and for that purpose I take pleasure in making the following a matter of record:

There shall be an exchange of official publications between the Government of Cuba and the Government of the United States of America, which shall be conducted under the following terms:

1. The official exchange office on the part of Cuba is the Office of the Director of Cultural Relations of the Department of State. The official exchange office on the part of the United States is the Smithsonian Institution.

2. The exchange sendings shall be received on behalf of Cuba by the Department of State; on behalf of the United States by the Library of Congress.

3. The Government of Cuba will furnish regularly in one copy the official publications of the departments, offices, and institutions which appear in the attached list (List No. 1). This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiations, any other official publication not specified in the same or of new offices which the Government may create in the future.

4. The United States Government will furnish regularly in one copy a full set of the official publications of the departments, offices, and institutions which appear in the attached list (List No. 2). This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiations, any other publication of new offices which the Government may create in the future.

1173

5. With respect to departments, offices, and institutions which at this time do not issue publications and which are not mentioned in the attached lists, it shall be understood that publications issued by them in the future shall be furnished in one copy.

6. Neither of the two Governments shall be obligated by this agreement to furnish confidential publications, blank forms, or circular letters which are not of a public nature.

7. Each party shall bear the postal, railway, maritime, and other charges originating in its own country.

8. Both parties express their willingness to send the shipments as soon as possible.

9. This agreement shall not be deemed to modify agreements already existing between the departments, institutions, and agencies of the two countries.

If Your Excellency's Government should be in agreement with the foregoing text, my Government will, upon receipt of Your Excellency's note, identical with the present note, consider the foregoing agreement to be concluded.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the testimony of my highest and most distinguished consideration.

J. REMOS

His Excellency Mr. J. BUTLER WRIGHT,
*Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
of the United States of America,
Habana.*

REPUBLIC OF CUBA
DEPARTMENT OF STATE

LIST NO. 1

LIST OF OFFICIAL CUBAN PUBLICATIONS WHICH ARE TO BE SENT TO THE
LIBRARY OF CONGRESS, WASHINGTON, IN VIRTUE OF THE AGREEMENT
FOR THE EXCHANGE OF PUBLICATIONS BETWEEN THE GOVERNMENTS OF
CUBA AND OF THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF STATE

Official Bulletin of the Department of State.
Treaties, agreements, and conventions negotiated by the Republic of Cuba.
Economic, commercial, and financial reports.
Publications of the Office of the Director of Cultural Relations.

DEPARTMENT OF EDUCATION

Review of Education.
Periodical pamphlets of the Office of the Director of Culture.
Cuban Review.

DEPARTMENT OF COMMUNICATIONS

Official Bulletin of the Department.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENSE

Review of the Constitutional Army.
Review of the Constitutional Navy.

DEPARTMENT OF LABOR

Review of the Department.

DEPARTMENT OF COMMERCE

Review of the Department.

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

Bulletins and Reports of the Department of Health.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Review of the Department.

UNIVERSITY OF HABANA

Review of the University.

ACADEMY OF HISTORY

Annals of the Academy of History.

NATIONAL ACADEMY OF ARTS AND LETTERS

Annals of the National Academy of Arts and Letters.

The American Ambassador to the Cuban Secretary of State

EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Habana, May 12, 1938

No. 117

EXCELLENCY:

With reference to my memorandum of October 18, 1937, and to Your Excellency's note No. 924, of May 4, 1938, I have the honor to express our agreement for the exchange of official publications between the Governments of the United States of America and of Cuba, as follows:

There shall be a complete exchange of official publications between the Government of the United States of America and the Government of Cuba, which shall be conducted in accordance with the following provisions:

(1) The official exchange office on the part of Cuba is the Division of Cultural Relations of the Department of State. The official exchange office for the transmission of publications of the United States is the Smithsonian Institution.

(2) The exchange sendings shall be received on behalf of Cuba by the Department of State; on behalf of the United States by the Library of Congress.

(3) The Government of Cuba shall furnish regularly in one copy a full set of the official publications of its several departments, bureaus, offices, and institutions. A list of such departments and instrumentalities is attached (List No. 1). This list shall be extended to include, without the necessity of

subsequent negotiation, any new offices that the Government may create in the future.

(4) The Government of the United States shall furnish regularly in one copy a full set of the official publications of its several departments, bureaus, offices, and institutions. A list of such departments and instrumentalities is attached (List No. 2). This list shall be extended to include, without the necessity of subsequent negotiations, any new offices that the Government may create in the future.

(5) With respect to departments and instrumentalities which at this time do not issue publications and which are not mentioned in the attached lists, it is understood that publications issued in the future by those offices shall be furnished in one copy.

(6) Neither Government shall be obligated by this agreement to furnish confidential publications, blank forms, or circular letters not of a public nature.

(7) Each party to the agreement shall bear the postal, railroad, steamship, and other charges arising in its own country.

(8) Both parties express their willingness as far as possible to expedite shipments.

(9) This agreement shall not be understood to modify the already existing agreements between the various government departments and instrumentalities of the two countries.

I avail myself of this opportunity to extend to Your Excellency the renewed assurance of my highest consideration.

J. BUTLER WRIGHT

His Excellency Dr. JUAN J. REMOS,
Secretary of State,
Habana.

LIST NO. 2

LIST OF UNITED STATES GOVERNMENT DEPARTMENTS, BUREAUS, OFFICES,
AND INSTITUTIONS, OFFICIAL PUBLICATIONS OF WHICH ARE TO BE
FURNISHED TO THE CUBAN DEPARTMENT OF STATE IN ACCORDANCE
WITH THE AGREEMENT FOR THE EXCHANGE OF OFFICIAL PUBLICATIONS
BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CUBA

AGRICULTURE DEPARTMENT

Crops and markets, monthly
Department leaflet
Farmers' bulletin, irregular
Journal of agricultural research, semi-monthly
Miscellaneous publication
Technical bulletin, irregular
Yearbook of agriculture, bound

Agricultural economics bureau

Agricultural situation, monthly
Statistical bulletin
Report, annual

Agricultural engineering bureau

Report, annual

Animal industry bureau

Service and regulatory announcements

Biological survey bureau

North American fauna
Report, annual

Chemistry and soils bureau

Soil survey reports
Report, annual

Dairy industry bureau

Report, annual

Entomology and plant quarantine bureau

Report, annual

Experiment station office

Experiment station record, monthly
Report on agricultural experiment stations, annual

Extension service

Extension service review, monthly

*Food and drug administration**Forest service*

Report, annual

Home economics bureau

Report, annual

Information office

Report, annual

*Plant industry bureau**Public roads bureau*

Public roads, journal of highway research, monthly
Report, annual

Soil conservation service

Soil conservation, monthly
Report, annual

Weather bureau

Climatological data for U.S., monthly
Monthly weather review

CIVIL SERVICE COMMISSION

Official Register of the U.S., annual, bound
Report, annual

COMMERCE DEPARTMENT

Annual report of the Secretary of Commerce

Air Commerce Bureau

The Census Bureau

Decennial census
 Biennial census of manufactures
 Birth, stillbirth and infant mortality statistics, annual
 Financial statistics of cities over 100,000, annual
 Financial statistics of state and local governments, annual
 Mortality statistics, annual
 County and city jails, prisoners, annual
 Prisoners in state and federal prisons, annual

Coast and geodetic survey

Special publications

Fisheries bureau

Bulletin
 Fishery circular
 Investigational report

Foreign and domestic commerce bureau

Domestic commerce series
 Survey of current business
 Foreign commerce and navigation, bound annual
 Monthly summary of foreign commerce
 Commerce reports, weekly
 Statistical abstract, annual
 Trade information bulletin
 Trade promotion series

*Lighthouses bureau**National bureau of standards*

Circular
 Journal of research, monthly
 Technical news bulletin, monthly

Navigation and steamboat inspection bureau

Merchant marine statistics, annual
 Merchant vessels of the United States, annual

Patent office

Official gazette, weekly
 Index of trade-marks, annual
 Index of patents, annual

Shipping board bureau

Shipping board bureau reports

CONGRESS

Congressional record, bound
 Congressional directory, bound
 Statutes at large, bound
 Code of laws and supplements, bound

House of Representatives

Journal, bound
 Documents, bound
 Reports, bound

Senate

Journal, bound
 Documents, bound
 Reports, bound

- COURT OF CLAIMS
Report of cases decided
- COURT OF CUSTOMS AND PATENT APPEALS
Reports (decisions), bound
- DISTRICT OF COLUMBIA
Reports of the various departments of the local government
- EMPLOYEES' COMPENSATION COMMISSION
Annual report
- FARM CREDIT ADMINISTRATION
Annual report
- FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
Annual report
- FEDERAL EMERGENCY ADMINISTRATION OF PUBLIC WORKS
- FEDERAL HOME LOAN BANK BOARD
Federal home loan bank review, monthly
- FEDERAL HOUSING ADMINISTRATION
Annual report
- FEDERAL POWER COMMISSION
Annual report
- FEDERAL RESERVE SYSTEM
Federal reserve bulletin, monthly
Annual report
- FEDERAL TRADE COMMISSION
Annual report
Decisions, bound
- GENERAL ACCOUNTING OFFICE
Decisions of comptroller-general, bound
- GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Annual report
- Documents office*
Documents catalog, biennial
Monthly catalog
- INTERIOR DEPARTMENT
Annual report
Decisions
- Education office*
Bulletin
Pamphlet series
School life, monthly except July and August
Vocational education bulletin
- General land office*
- Geological survey*
Bulletin
Professional paper
Water supply papers

Mines bureau

Bulletin
Minerals yearbook
Technical paper

*National Park Service**Reclamation bureau*

Reclamation era, monthly

INTERSTATE COMMERCE COMMISSION

Annual report
Annual report of statistics on railways
Interstate commerce commission reports (decisions), bound

JUSTICE DEPARTMENT

Annual report of the Attorney General
Opinions of the Attorney General

Prisons bureau

Federal offenders, annual

LABOR DEPARTMENT

Annual report

*Children's bureau**Employment service**Immigration and naturalization service**Labor standards division*

Bulletin
Industrial health and safety series

Labor statistics bureau

Bulletin
Monthly labor review

Women's bureau

Bulletin

LIBRARY OF CONGRESS

Annual report, bound

Copyright office

Catalog of copyright entries

Documents division

Monthly checklist of state publications

Legislative reference service

State law index, biennial, bound

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES

Annual report

NATIONAL ADVISORY COMMITTEE FOR AERONAUTICS

Annual report
Bibliography of aeronautics, annual
Technical reports

NATIONAL ARCHIVES

- NATIONAL EMERGENCY COUNCIL
United States government manual
- NATIONAL LABOR RELATIONS BOARD
Decisions
- NATIONAL MEDIATION BOARD
Annual report
- NATIONAL RESOURCES BOARD
Report
- NAVY DEPARTMENT
Annual report of the Secretary of the navy
- Engineering bureau*
- Marine corps*
- Medicine and surgery bureau*
Naval medical bulletin, quarterly
Annual report of the surgeon general
Naval war college
International law situations, annual, bound
- Navigation bureau*
Navy directory, quarterly
Register, annual
- Hydrographic office*
Publications
- Nautical almanac office*
American ephemeris and nautical almanac, annual
American almanac, nautical, annual
- Supplies and accounts bureau*
Naval expenditures, annual
- POST OFFICE DEPARTMENT
Postal guide, annual with monthly supplements
Annual report of the Postmaster general
- Postal savings system*
Annual report
- PRESIDENT OF THE UNITED STATES
Addresses, messages
- RECONSTRUCTION FINANCE CORPORATION
Report, quarterly
- SECURITIES & EXCHANGE COMMISSION
Decisions
Annual report
- SMITHSONIAN INSTITUTION
Report, annual
- Ethnology bureau*
Annual report
Bulletin

National museum

Annual report

STATE DEPARTMENT

Arbitration series

Conference series

Executive agreement series

Foreign relations, annual, bound

Latin American series

Press releases, weekly

Territorial papers of the United States, bound

Treaty series

Treaty information bulletin, monthly

SUPREME COURT

Official reports, bound

TARIFF COMMISSION

Annual report

Miscellaneous series

Reports

TAX APPEALS BOARD

Board of tax appeals reports

TREASURY DEPARTMENT

Annual report of the Secretary of the treasury on the state of finances

Combined statement of receipts, expenditures, balances, etc., annual

Treasury decisions, bound

Budget bureau

Budget annual, bound

Bookkeeping and warrants division

Digest of appropriations, annual

Coast guard

Register, annual

Comptroller of the currency

Annual report

INTERNAL REVENUE BUREAU

Internal revenue bulletin, weekly

Annual report of the commissioner of internal revenue

Statistics of income

Mint bureau

Annual report

*Narcotics bureau**Procurement division**Public health service*

National institute of health bulletin

Public health bulletin, irregular

Public health reports, weekly

Annual report

Venereal disease information, monthly

VETERANS' ADMINISTRATION

Annual report
Medical bulletin, quarterly

WAR DEPARTMENT

Report of the Secretary of war, annual

Adjutant general's department

Official army register, annual
Army list and directory, semi-annual

Engineer department

Report of the chief of engineers (incl. commercial statistics on water-borne commerce),
annual
Rivers and harbors board. Port series

*General staff corps**Insular affairs bureau*

Annual report

Medical department

Report of the surgeon general, annual

*Military intelligence division**National guard bureau**Ordnance department**Quartermaster general**Signal office*